



Bedienungs- anleitung

Da bin ich mir sicher.

MAGINON CD-UHRENRADIO



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR= Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer Serviceportal

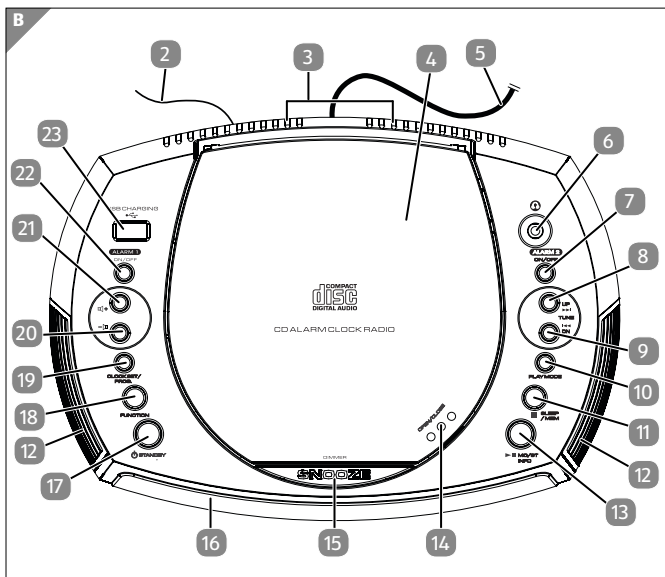
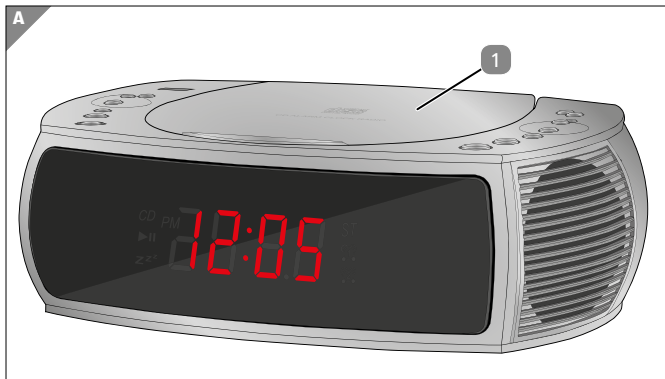
Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter www.hofer-service.at.

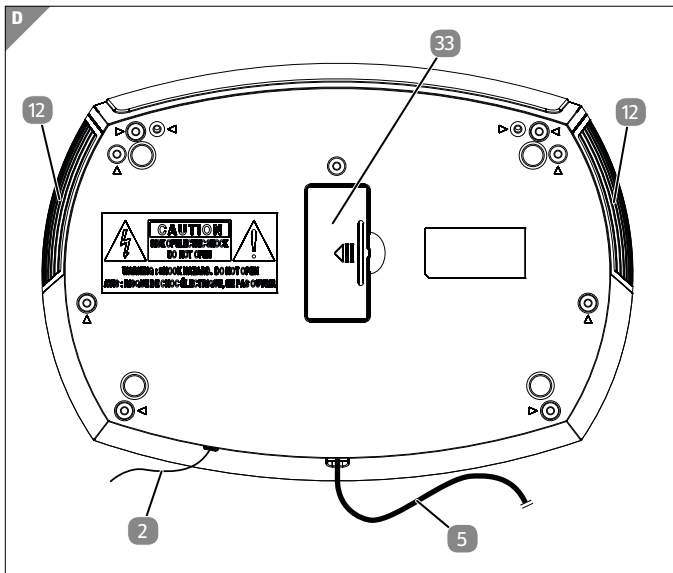
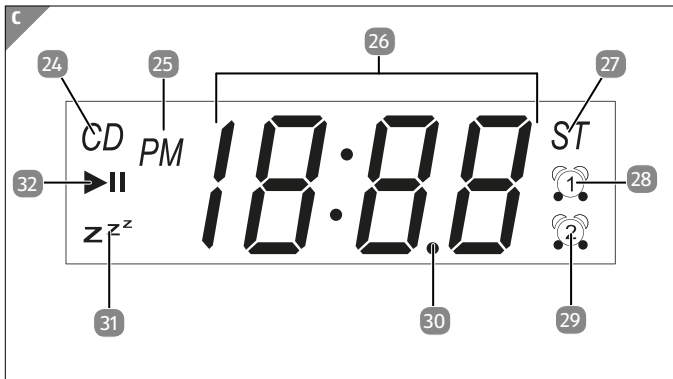
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.



Inhaltsverzeichnis

Übersicht	4
Lieferumfang/Geräteteile	6
Vorwort.....	7
Allgemeines	8
Anleitung lesen und aufbewahren.....	8
Zeichenerklärung.....	8
Sicherheit	10
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	10
Sicherheitshinweise.....	10
Inbetriebnahme.....	16
Verpackungsinhalt prüfen	16
Das CD-Uhrenradio anschließen	16
Uhrzeit einstellen.....	16
Stützbatterien	17
Bedienung und Betrieb.....	18
Weckfunktion	18
Sleep-Funktion	20
Wiedergabe-Modus.....	21
Lautstärke regulieren.....	21
Radio bedienen.....	21
CD-Player bedienen	23
Kopfhörer anschließen.....	26
USB-Ladefunktion verwenden.....	27
Konformitätserklärung	27
Aufbewahrung.....	28
Reinigung	28
Technische Daten	29
Entsorgung.....	29
Verpackung entsorgen	29
Altgerät entsorgen.....	29





Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Maginon CDR-21
- 2 Antennenkabel
- 3 Belüftungsöffnungen
- 4 Deckel CD-Fach
- 5 Netzadapterkabel
- 6 Kopfhöreranschluss
- 7 ALARM 2 | ON/OFF-Taste
- 8 Nächster Titel | TUNE UP
- 9 Vorheriger Titel | TUNE DN
- 10 PLAY MODE - Wiederholungsfunktion | Zufällige Wiedergabe
- 11 Stop | Sleep-Funktion/ Speichern
- 12 Lautsprecher
- 13 Wiedergabe/Pause | Mono/Stereo | Information
- 14 OPEN/CLOSE - CD-Fach öffnen
- 15 SNOOZE - Schlummertaste
- 16 Display
- 17 Standby-Taste
- 18 FUNCTION-Taste
- 18 CLOCK SET/PROG.-Taste
- 20 Lautstärke -
- 21 Lautstärke +
- 22 ALARM 1 | ON/OFF-Taste
- 23 USB-Ladeanschluss
- 24 Display: **Modus-Anzeige**
- 25 Display: **PM** (bei 12h Anzeige)
- 26 Display: **Uhrzeit | Weckzeit**
- 27 Display: **ST** (Stereo)
- 28 Display: **Weckzeit 1**
- 29 Display: **Weckzeit 2**
- 30 Display: **Wiederholung** (CD)
- 31 Display: **Sleep-Funktion**
- 32 Display: **Wiedergabe | Pause | Zufällige Wiedergabe**
- 33 Batteriefach

Vorwort

Liebe Kundin, lieber Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines qualitativ hochwertigen MAGINON Produktes.

Sie haben sich für ein modernes CD-Uhrenradio mit guter technischer Ausstattung und entsprechendem Zubehör entschieden, das sich besonders einfach bedienen lässt.

Auf das CD-Uhrenradio haben Sie drei Jahre Garantie. Falls das CD-Uhrenradio einmal defekt sein sollte, benötigen Sie die beigefügte Garantiekarte und Ihren Kassenbon. Bewahren Sie diese zusammen sorgfältig auf.

Impressum

Herausgeber:

supra

Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH

Denisstr. 28A

67663 Kaiserslautern

Deutschland

Allgemeines

Anleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem CD-Uhrenradio CDR-21. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das CD-Uhrenradio einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen und Schäden an dem CD-Uhrenradio führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das CD-Uhrenradio an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



GEFAHR!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

**WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

**VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das CD-Uhrenradio ist ausschließlich für die Wiedergabe von Musik vom integrierten CD-Player oder dem integrierten UKW-Radio konzipiert. Sie können das CD-Uhrenradio außerdem als Wecker nutzen, wenn Sie die Weckfunktion aktivieren. Das CD-Uhrenradio ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das CD-Uhrenradio nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden und sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Betreiben Sie das CD-Uhrenradio nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Schließen Sie das CD-Uhrenradio nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das CD-Uhrenradio nur an eine gut zugänglich Steckdose an, damit Sie das Uhrenradio bei einem Störfall schnell von Stromnetz trennen können.

-
- Das CD-Uhrenradio ist nur dann vom Stromnetz getrennt, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose gezogen haben.
 - Schließen Sie das CD-Uhrenradio ausschließlich an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
 - Lassen Sie das Netzkabel und Teile des CD-Uhrenradios bei Beschädigungen durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen. Es dürfen ausschließlich die vom Hersteller vorgesehenen Teile verwendet werden.
 - Öffnen Sie nicht das Gehäuse des CD-Uhrenradios und nehmen Sie keine Veränderungen an dem Uhrenradio vor. Lassen Sie Arbeiten an dem Uhrenradio grundsätzlich durch eine Elektrofachkraft oder unseren Kundendienst durchführen.
 - Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem CD-Uhrenradio befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
 - Verwenden Sie für den Betrieb des CD-Uhrenradios ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene oder durch den Hersteller spezifizierte Zubehör.
 - Tauchen Sie weder das CD-Uhrenradio noch Netzkabel oder Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie Feuchtigkeit von dem CD-Uhrenradio, dem Netzkabel und dem Netzstecker fern.
 - Schützen Sie das Uhrenradio vor Tropf- und Spritzwasser und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das CD-Uhrenradio.
 - Nehmen Sie das CD-Uhrenradio nicht in Betrieb, wenn Flüssigkeit in das Gehäuse des CD-Uhrenradio gelangt ist. Ziehen Sie in solch einem Fall sofort den Netzstecker.
 - Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
 - Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
 - Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
-

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das CD-Uhrenradio nur in Innenräumen.
- Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie das CD-Uhrenradio nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach dem CD-Uhrenradio, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Für das Uhren Backup können in das CD-Uhrenradio zwei Batterien eingelegt werden. Verwenden Sie hierzu nur Batterien vom Typ LR03 (AAA) 1,5V.
- Mischen Sie Batterien nicht mit Akkus. Verwenden Sie nur Batterien bzw. Akkus gleichen Typs.
- Nehmen Sie leere Batterien sofort aus dem CD-Uhrenradio.
- Fassen Sie ausgelaufene Batterien niemals ohne entsprechenden Schutz an. Bei Kontakt der Batteriesäure mit der Haut, waschen Sie die Stelle mit viel Wasser und Seife ab.
- Vermeiden Sie Augenkontakt mit der Batteriesäure. Sollten Sie doch einmal Augenkontakt mit Batteriesäure erfahren, spülen Sie die Augen mit viel Wasser aus und kontaktieren Sie umgehend einen Arzt.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem CD-Uhrenradio, bevor Sie es verschrotten.
- Öffnen Sie niemals Batterien oder Akkus und schließen Sie sie nicht kurz.
- Legen Sie Batterien und Akkus nicht ins direkte Sonnenlicht.
- Laden Sie nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Akkus und Batterien wieder auf.
- Halten Sie Kinder von Batterien und Akkus fern.
- Halten Sie die Batterien oder die Akkus von offenem Feuer und heißen Flächen fern.

- Wenn Sie das CD-Uhrenradio nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, entnehmen Sie die Batterien oder die Akkus aus dem CD-Uhrenradio.
- Trennen Sie das Uhrenradio vom Stromnetz...:
 - ...wenn Sie das Uhrenradio für einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
 - ...während eines Gewitters.
 - ...während der Reinigung.

**WARNUNG!**

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

Dieses CD-Uhrenradio kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des CD-Uhrenradios unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem CD-Uhrenradio spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom CD-Uhrenradio fern.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das CD-Uhrenradio hineinstecken.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Kleinteilen spielen. Sie können sich daran verschlucken und ersticken.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden !

Unsachgemäßer Umgang mit dem CD-Uhrenradio kann zu Beschädigungen des CD-Uhrenradios führen.

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern wenden Sie sich für eine Reparatur über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
- Halten Sie das CD-Uhrenradio, das Netzkabel und den Netzstecker von heißen Oberflächen (z.B. Herdplatten etc.) und offenem Feuer fern.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. eine brennende Kerze, auf das CD-Uhrenradio.
- Stellen Sie sicher, dass eine ausreichende Belüftung des Uhrenradios gewährleistet wird.
- Halten Sie die Belüftungsöffnungen des Uhrenradios offen. Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht durch Zeitschriften, Tischdecken o. Ä. abgedeckt sind und betreiben Sie das Uhrenradio nicht auf weichen Unterlagen, wie z. B. einem Bett, oder wenn es auf einem Teppich steht.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das CD-Uhrenradio.
- Geben Sie das CD-Uhrenradio keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Verwenden Sie das CD-Uhrenradio nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Geräts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Halten Sie Staub und Schmutz von dem Uhrenradio fern.
- Stellen Sie das Uhrenradio möglichst weit entfernt von technischen Geräten, wie z. B. PCs, Fernsehern oder Mikrowellengeräten, auf.
- Beschädigungen der Elektronik oder des Zubehörs, die

durch äußere Einflüsse wie Schläge, Fall oder Sonstiges hervorgerufen wurden, sind keine Garantieschäden und somit kostenpflichtig.



WARNUNG!

Gefahr von Hörschäden !

Extreme Lautstärke führt durch zu hohem Schalldruck zu dauerhaften Hörschäden.



- Drehen Sie die Lautstärke nicht zu hoch auf, ganz besonders bei der Benutzung eines Kopfhörers, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Hören bei großem Lautstärkepegel über einen längeren Zeitraum.
- Halten Sie bei hohen Lautstärken immer einen gewissen Abstand zu den Lautsprechern des Uhrenradios.
- Halten Sie Ihre Ohren niemals direkt an die Lautsprecher des Uhrenradios.



Das Gerät entspricht mit seiner Schutzisolierung der Schutzklasse II.



Das Gerät ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet! Die Nutzung außerhalb von Gebäuden ist nicht zulässig.

Dieses Produkt enthält Komponenten der Laser-Klasse 1. Bitte vermeiden Sie direkten Augenkontakt, sowohl mit als auch ohne Sehhilfe.

Laser Klasse 1

nach EN 60825-1:2014

Inbetriebnahme

Verpackungsinhalt prüfen

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden !

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das CD-Uhrenradio schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
- 1. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
- 2. Nehmen Sie das CD-Uhrenradio aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob das Gerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das CD-Uhrenradio nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Das CD-Uhrenradio anschließen

Stellen Sie das CD-Uhrenradio auf einen ebenen, trockenen, erschütterungsfreien und ausreichend stabilen Untergrund.

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose. Im Display leuchtet die Zeitanzeige. Das Uhrenradio befindet sich nun im Standby-Modus.
2. Stellen Sie die Uhrzeit ein, wie im Abschnitt „Uhrzeit einstellen“ beschrieben.

Uhrzeit einstellen

Wenn Sie das CD-Uhrenradio erstmalig an das Stromnetz anschließen oder wenn das Uhrenradio vom Stromnetz getrennt war und Sie es erneut anschließen, müssen Sie die Uhrzeit

einstellen. Bei der Verwendung von Stützbatterien, brauchen Sie die Einstellung der Uhrzeit nach einer Trennung vom Stromnetz nicht erneut vornehmen (siehe Abschnitt „Stützbatterien“). Gehen Sie beim Einstellen der Uhrzeit wie folgt vor:

1. Achten Sie darauf, daß das Radio im Stand-By Mode ist, nicht im Radiobetrieb!
2. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET/PROG.** **18**. Im Display **16** blinkt die Anzeige 12h bzw. 24h für die Auswahl der Zeitanzeige.
3. Wählen Sie mit den Tasten **TUNE UP** **8** und **TUNE DN** **9** zwischen der 12h- und der 24h-Zeitanzeige. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET/PROG.** **18** um die Auswahl zu bestätigen. Im Display **16** blinkt die Stundenanzeige.
4. Stellen Sie mit den Tasten **TUNE UP** **8** und **TUNE DN** **9** die Stunde ein. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET/PROG.** **18** um die Auswahl zu bestätigen. Im Display **16** blinkt die Minutenanzeige.
5. Stellen Sie mit den Tasten **TUNE UP** **8** und **TUNE DN** **9** die Minuten ein. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET/PROG.** **18** um die Auswahl zu bestätigen. Die Uhrzeit ist eingestellt.



Wenn Sie während des Einstellens der Uhrzeit länger als 4 Sekunden keine Taste drücken, wird der Vorgang abgebrochen und die bisher getätigten Einstellungen gehen verloren.

Stützbatterien

Wenn Sie das CD-Uhrenradio vom Stromnetz trennen, gehen gespeicherte Daten, wie die eingestellte Uhrzeit, Weckzeit und gespeicherte Radiosender verloren. Damit die Einstellungen z. B. auch während eines Stromausfalls erhalten bleiben, nutzen Sie Batterien, zusätzlich zu der Stromversorgung über den Netzanschluss.

Wenn die Stromversorgung über den Netzanschluss unterbrochen ist, schaltet das CD-Uhrenradio dann automatisch auf die Batterieversorgung durch die Stützbatterien um.

Uhr- und Weckzeit bleiben auf diese Weise gespeichert und laufen weiter, obwohl im Display **16** keine Anzeige erscheint. Sobald die Stromversorgung wieder über den Netzanschluss erfolgt, erscheint die Anzeige wieder im Display **16**.

Gehen Sie beim Einlegen der Stützbatterien wie folgt vor:

1. Öffnen Sie das Batteriefach **33** an der Unterseite des CD-Uhrenradios.
2. Legen Sie zwei 1,5V Batterien des Typs LR03 (AAA) (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach **33** ein. Bitte achten Sie auf die Polarität beim Einlegen der Batterien.

Schließen Sie im Anschluss das Batteriefach **33** wieder.

Bedienung und Betrieb

Weckfunktion

Sie können bis zu zwei Weckzeiten festlegen, die Sie unabhängig voneinander einstellen.

Weckzeit einstellen

1. Kontrollieren Sie, ob die Uhrzeit am Uhrenradio korrekt eingestellt ist, bevor Sie mit dem Einstellen der Weckzeit beginnen.
2. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **ALARM 1 ON/OFF** **22** zum Einstellen der ersten Weckzeit bzw. **ALARM 2 ON/OFF** **7** zum Einstellen der zweiten Weckzeit. Im Display **16** blinkt die Stundenanzeige.
Je nachdem, welche Weckzeit Sie einstellen, blinkt außerdem im Display **16** während des gesamten Vorganges:

- das Symbol  **Weckzeit 1** , wenn Sie die erste Weckzeit einstellen,
 - das Symbol  **Weckzeit 2** , wenn Sie die zweite Weckzeit einstellen.
3. Stellen Sie mit den Tasten **TUNE UP**  und **TUNE DN**  die Stunde ein. Drücken Sie die Taste **ALARM 1 ON/OFF**  bzw. **ALARM 2 ON/OFF** , um die Auswahl zu bestätigen. Im Display  blinkt die Minutenanzeige.
 4. Stellen Sie mit den Tasten **TUNE UP**  und **TUNE DN**  die Minuten ein. Drücken Sie die Taste **ALARM 1 ON/OFF**  bzw. **ALARM 2 ON/OFF** , um die Auswahl zu bestätigen. Im Display  blinkt die Anzeige für die Auswahl des Weckmodus.
 5. Wählen Sie mit den Tasten **TUNE UP**  und **TUNE DN**  einen Weckmodus aus, dieser wird in der Modus-Anzeige  dargestellt:
 - Anzeige **bu**: Als Wecksignal ertönt ein Signalton.
 - Anzeige **cd**: Als Wecksignal wird die eingelegte CD wiedergegeben.
 - Anzeige **rd**: Als Wecksignal wird der eingestellte Radiosender wiedergegeben.
 6. Drücken Sie die Taste **ALARM 1 ON/OFF**  bzw. **ALARM 2 ON/OFF** , um die Auswahl zu bestätigen und das Einstellen der Weckzeit abzuschließen. Im Display  wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt und das Symbol für die eingestellte Weckzeit leuchtet dauerhaft.



Sie haben die Möglichkeit, sich mit dem Radio, mit CD-Wiedergabe oder mit einem Signalton wecken zu lassen. Wenn Sie die CD-Wiedergabe als Wecksignal wählen und keine CD eingelegt ist, werden Sie automatisch mit dem Radio geweckt.

Wecksignal abstellen

Das eingestellte Wecksignal ertönt jeden Tag zur eingestellten Zeit. Wenn Sie das Wecksignal nicht abstellen oder die Taste **STANDBY** (17) drücken, ertönt das Wecksignal maximal 30 Min.

1. Drücken Sie die Taste **SNOOZE** (15), um das Wecksignal für ca. 9 Min. zu unterbrechen. Während der Unterbrechung blinkt das Symbol für die eingestellte Weckzeit.
2. Drücken Sie die Taste **ALARM 1 ON/OFF** (22) bzw. **ALARM 2 ON/OFF** (7) oder die Taste **STANDBY** (17), um das Wecksignal dauerhaft abzustellen.

Weckfunktion ausschalten

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **ALARM 1 ON/OFF** (22) bzw. **ALARM 2 ON/OFF** (7), um die entsprechende Weckzeit zu deaktivieren. Das Symbol für die eingestellte Weckzeit wird nicht mehr im Display (16) angezeigt und zur eingestellten Weckzeit ertönt kein Wecksignal.
2. Drücken Sie die Taste **ALARM 1 ON/OFF** (22) bzw. **ALARM 2 ON/OFF** (7) jeweils 4 x, um die entsprechende Weckzeit wieder zu aktivieren. Im Display (16) wird das Symbol für die eingestellte Weckzeit dauerhaft angezeigt.

Sleep-Funktion

Mit Hilfe der Sleep-Funktion können Sie eine Zeitspanne (10–90 Min.) einstellen, nach deren Ablauf das CD-Uhrenradio automatisch in den Standby-Modus wechselt und die aktuelle Wiedergabe beendet.

1. Drücken Sie im Wiedergabe-Modus (Radio oder CD) die Taste **SLEEP/MEM** (11) und halten Sie diese solange gedrückt bis die gewünschte Zeitspanne angezeigt wird. Im Display (16) erscheint das Symbol z^z (31) und die eingestellte Zeitspanne.

- Um das CD-Uhrenradio vor dem Ablauf der gewählten Zeitspanne auszuschalten, drücken Sie die Taste **STANDBY** **17**. Das Symbol erlischt.

Wiedergabe-Modus

- Drücken Sie die Taste **STANDBY** **17**, um das CD-Uhrenradio einzuschalten.
- Drücken Sie die **FUNCTION** **18**, um den Wiedergabe-Modus zu wählen:
 - **Radio-Modus:** Im Display **16** erscheint die Anzeige der Frequenz.
 - **CD-Modus:** Im Display **16** erscheint **CD** in der Modus-Anzeige **24** und die Anzahl der auf der eingelegten CD vorhandenen Titel. Wenn Sie keine CD eingelegt haben, blinkt für einige Sekunden die Anzeige -- --, anschließend erscheint die Anzeige $\Pi \square$.

Lautstärke regulieren

Regulieren Sie die Lautstärke im Wiedergabe-Modus mit den Tasten \curvearrowright + **21** bzw. \curvearrowleft - **20**. Im Display **16** erscheint die Anzeige der Lautstärke (00–30):

- Anzeige $\cup \square \square$ = lautlos
- Anzeige $\cup \square \square$ = maximale Lautstärke

Radio bedienen

- Wählen Sie den Radio-Modus aus (siehe Abschnitt „Wiedergabe-Modus wählen“).
- Richten Sie das Antennenkabel **2** aus, um einen bestmöglichen Senderempfang zu erzielen.
- Drücken Sie die Taste **STANDBY** **17**, um das Radio auszuschalten und in den Standby-Modus zu wechseln.

Radiosender einstellen

Sie können zwischen der manuellen oder der automatischen Sendereinstellung wählen, um einen Radiosender einzustellen.

1. Manuelle Sendereinstellung:

Drücken Sie im Radio-Modus wiederholt kurz die Taste **TUNE UP** **8** bzw. **TUNE DN** **9** bis die gewünschte Senderfrequenz im Display 11 angezeigt wird. Die Anzeige der Frequenz erfolgt für ca. 10 Sek., danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt.

2. Automatische Sendereinstellung:

Halten Sie die Taste **TUNE UP** **8** bzw. **TUNE DN** **9** für ca. 2 Sek. gedrückt. Der automatische Sendersuchlauf startet und der erste Sender mit ausreichend starkem Signal wird eingestellt. Die Anzeige der Frequenz erfolgt für ca. 10 Sek., danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt.

Radiosender speichern

Sie haben die Möglichkeit bis zu 20 Radiosender zu speichern. Gehen Sie dafür vor wie folgt:

1. Stellen Sie den gewünschten Radiosender ein (siehe Abschnitt „Radiosender einstellen“)
2. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET/PROG.** **18**. Im Display **16** beginnt die Anzeige der Speicherplätze zu blinken (z.B. „P13“).
3. Wählen Sie mit der Taste **SLEEP/MEM** **11** nun den gewünschten Speicherplatz zwischen P1 und P20 aus und bestätigen Sie die Auswahl der Taste **CLOCK SET/PROG.** **18**.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1–3, um weitere Sender auf den übrigen Speicherplätzen zu speichern.
5. Um einen der gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie im Radio-Modus wiederholt die Taste **SLEEP/MEM** **11**, bis der gewünschte Speicherplatz im Display angezeigt wird.

CD-Player bedienen

Der CD-Player eignet sich zum Abspielen der Formate Audio CD/ CD-R/CD-RW.

1. Wählen Sie den CD-Modus aus (siehe Abschnitt „Wiedergabe-Modus wählen“). Im Display **16** erscheint **CD** in der Modus-Anzeige **24**.
2. Öffnen Sie das CD-Fach **4**, indem Sie auf die Taste **OPEN/ CLOSE 14** drücken.
3. Legen Sie eine CD mit der Beschriftung nach oben in das CD-Fach ein.
4. Schließen Sie den Deckel des CD-Fachs **4**, indem Sie ihn herunterdrücken. Die CD wird gelesen und im Display **16** erscheint für ca. 3 Sek. die Anzahl der auf der CD vorhandenen Titel, danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt.



Versuchen Sie nicht, eine Computer-CD oder eine DVD abzuspielen. Beachten Sie, dass es von der verwendeten Speicher-Software abhängig ist, ob Daten auf CD-R und CD-RW wiedergegeben werden können.

Wiedergabe starten und anhalten

1. Drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste **▶|| 13**, um die Wiedergabe zu starten.
 - Im Display **16** erscheint kurz die Anzeige der Titelnummer, danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt. Während der CD-Wiedergabe leuchtet im Display **16** dauerhaft die Anzeige **▶|| 32**.
 - Wenn Sie die CD nicht richtig eingelegt haben, sie defekt ist oder nicht gelesen werden kann, erscheint im Display **16** die Anzeige für 3 Sekunden, anschließend wechselt das CD-Uhrenradio in den Stop-Modus.

2. Drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste **▶II** (13), um die Wiedergabe zu unterbrechen. Während der Unterbrechung blinkt im Display (16) kurz die Anzeige des Titels, danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt. Die Anzeige , blinkt während der gesamten Unterbrechungsdauer.
3. Drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste **▶II** (13) erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
4. Drücken Sie die Taste **SLEEP/MEM** (11), um die Wiedergabe zu beenden und in den Stop-Modus zu wechseln.
5. Schalten Sie das CD-Uhrenradio mit Hilfe der **STANDBY** (17) aus.

Titel auswählen

1. Drücken Sie die Taste **▶▶ITUNE UP** (8), um den folgenden Titel abzuspielen.
2. Drücken Sie 1x die Taste **I◀◀TUNE DN** (9), um an den Titelanfang zu springen.
Drücken Sie 2x die Taste **I◀◀TUNE DN** (9), um den vorherigen Titel abzuspielen.
3. Wenn Sie einen Titel im Stop-Modus ausgewählt haben, drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste **▶II** (13), um die Wiedergabe zu starten.
4. Halten Sie die Taste **▶▶ITUNE UP** (8) bzw. **I◀◀TUNE DN** (9) gedrückt, um den Titel schnell vor- bzw. zurücklaufen zu lassen.

Wiederholungsfunktion und Zufällige Wiedergabe

Mit Hilfe der Taste **PLAY MODE** (10) können Sie die Wiederholungsfunktion aktivieren und die zufällige Wiedergabe der Titel einstellen.

Drücken Sie die Taste **PLAY MODE** (10) :

5. 1x, um die Wiederholungsfunktion nur für den aktuellen Titel zu aktivieren. Im Display **16** blinkt für ca. 10 Sek. die Anzeige **• 30**, danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt.
6. 2x, um die Wiederholungsfunktion für die gesamte CD zu aktivieren. Im Display **16** leuchtet für ca. 10 Sek. die Anzeige **• 30**, danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt.
7. 3x, um die auf der CD vorhandenen Titel in zufälliger Reihenfolge wiederzugeben. Im Display **16** blinkt für ca. 10 Sek. die Anzeige **▶ II 32**, danach, wird wieder die Uhrzeit angezeigt.
8. 4x, um zur normalen Wiedergabe zu wechseln.

Titelfolge programmieren

Sie können bis zu 20 Titel einer CD in einer beliebigen Reihenfolge programmieren.

1. Wechseln Sie für die Programmierung der Titel in den Stop-Modus.
2. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET/PROG.** **18**. Im Display **16** blinkt die Anzeige **P □ /** für den ersten Speicherplatz.
3. Wählen Sie mit den Tasten **▶▶ TUNE UP 8** oder **I◀◀ TUNE DN 9** den gewünschten Titel aus.
4. Drücken Sie die Taste **CLOCK SET/PROG.** **18**, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Im Display **16** blinkt die Anzeige für den nächsten Speicherplatz.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 bis Sie alle gewünschten Titel gespeichert haben.
6. Drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste **▶ II 13**, um die Wiedergabe zu starten. Im Display **16** erscheint kurz die Anzeige der Titelnummer, danach wird wieder die Uhrzeit angezeigt.

7. Sie löschen die programmierte Titelfolge, wenn Sie:
- 2x die Wiedergabe-/Pause-Taste ►|| 13 drücken,
 - Das CD-Uhrenradio mit Hilfe der Taste **STANDBY** 17 ausschalten,
 - In den Radio-Modus wechseln,
 - Das CD-Fach öffnen.

Hinweise zum Umgang mit CDs

- Um eine CD aus der Halterung in der Hülle zu nehmen, drücken Sie die Spindel in der Mitte der Hülle und heben Sie die CD an den Rändern hoch.
- Halten Sie die CD nur an den Rändern, berühren Sie dabei die Oberfläche der CD nicht.
- Wenn die Oberfläche verschmutzt ist, reinigen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch. Wischen Sie dabei von oben nach unten, nicht in kreisenden Bewegungen.
- Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Antistatik-Sprays, Benzin, Verdünner oder Plattensprays. Diese Chemikalien können die Oberfläche der CD zerstören.
- Kleben oder schreiben Sie nichts auf die Unterseite der CD.
- Bewahren Sie Ihre CDs immer in der dafür vorgesehenen Hülle auf.
- Setzen Sie die CDs nicht für längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung oder großer Hitze aus.

Kopfhörer anschließen

Wenn Sie Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) an das CD-Uhrenradio anschließen, hören Sie die abgespielte Musik ausschließlich über die Kopfhörer und nicht über die integrierten Lautsprecher. Hierzu stecken Sie den Anschlussstecker Ihrer Kopfhörer in den Kopfhöreranschluss 6.

USB-Ladefunktion verwenden

Sie können externe Geräte über ein Ladekabel mit USB-Stecker an das Uhrenradio anschließen und über die Stromversorgung des Uhrenradios aufladen.

1. Stecken Sie den USB-Stecker des Ladekabels (nicht im Lieferumfang enthalten) in den USB-Ladeanschluss **23** am CD-Uhrenradio, um den Ladevorgang zu starten.
2. Ziehen Sie den USB-Stecker des Ladekabels aus dem USB-Ladeanschluss **23**, um den Ladevorgang zu beenden.

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der nachstehend angeführten Adresse angefordert werden.

Hiermit erklärt der Hersteller, dass in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen mit den folgenden Europäischen Richtlinien an diesem Gerät die CE-Kennzeichnung angebracht wurde:

2011/65/EG RoHS-Richtlinie

2014/30/EG EMV-Richtlinie

2014/35/EG Niederspannungsrichtlinie

2009/125/EG ErP-Richtlinie

supra

Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH

Denisstraße 28A

67663 Kaiserslautern

Deutschland

Aufbewahrung

Nehmen Sie bei längerer Nichtbenutzung die Batterien oder Akkus aus dem CD-Uhrenradio. Lagern Sie das CD-Uhrenradio an einem sauberen, trockenen und vor der Sonne geschützten Ort.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie die das CD-Uhrenradio niemals in Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.



HINWEIS!

Gefahr durch Fehlbedienung!

Unsachgemäßer Umgang mit dem CD-Uhrenradio kann zu Beschädigung führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
 - Geben Sie das CD-Uhrenradio keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
1. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, trockenen Tuch und die Suchspule **9** mit einem feuchten Tuch.
 2. Lassen Sie das CD-Uhrenradio danach vollständig trocknen.

Technische Daten

Modell:	Maginon CDR-21
Eingang:	110-230V~, 60/50Hz
Schutzklasse:	II 
Laserklasse:	1
UKW Radio:	FM 87,5 - 108 MHz
Anschlüsse:	3,5 mm Kopfhöreranschluss (Klinke), USB-Ladeanschluss 5V  1A
Maße:	ca. 226 mm x 76 mm x 158 mm
Gewicht:	ca. 850 g



Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor!

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das CD-Uhrenradio einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B.

bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem nebenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen.

Bevor Sie das Gerät entsorgen, müssen die Batterien und Akkus entfernt und separat vom Gerät entsorgt werden. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entlademem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



Da bin ich mir sicher.

AT

VERTRIEBEN DURCH:

supra FOTO-ELEKTRONIK-VERTRIEBS-GMBH
DENISSTR. 28A
67663 KAISERSLAUTERN
DEUTSCHLAND

KUNDENDIENST

57295

 **AT 00800 - 78 77 23 68**

 **info@supra-elektronik.com**

MODELL:
CDR-21

02/2017

3
JAHRE
GARANTIE

VI.1.0.at